



۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةَ : (الف) سَحَبَ تَيَّارٌ الْمَاءَ رَجُلًا إِلَى الْأَعْمَاقِ بِشِدَّةٍ. (ب) إِنَّ رَجَالَ هَاتَيْنِ الْقَبِيلَتَيْنِ يَنْهَبُونَ أَمْوَالَنَا.	۰/۵
۲	أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) : صَدَاقَةٌ / دَنَا / فَتَشَّ / غَالِيَةٌ / عَدَاوَةٌ / بَحَثٌ = ≠	۰/۵
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى : (الف) الحليب، الزبدة، الخبز، الجبنة (ب) لَبُونَةٌ، بَقْرَةٌ، زَرَّاقَةٌ، قِطَّةٌ	۰/۵
۴	أَكْتُبْ مَفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ : أضواء : بحر :	۰/۵
۵	ترجم هذه الجُمَلِ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ: (الف) (قَالَ إِيَّيْ أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ) ۰/۵. (ب) (لَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا) ۰/۵. (ج) (رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ) ۰/۵. (د) يَا مَنْ بَابُهُ مَفْتُوحٌ لِلطَّالِبِينَ. ۰/۵. (هـ) تَوَدِّي الدَّلَافِينَ دَوْرًا مُهِمًّا فِي الْحَرْبِ وَ السَّلْمِ . ۱ (و) إِنَّ لِسَانَ الْقَطِّ مَمْلُوءٌ بِغُدُدٍ تُفْرَزُ سَائِلًا مُطَهَّرًا. ۱ (ز) أَخَافُ مِنْكَ وَ أَرْجُو وَ أَسْتَعِيْثُ وَ أَدْنُو. ۱	۵

<p>۰/۵</p>	<p>إِنْتخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ :</p> <p>الف) (إِقْرَأْ وَ رَبَّكَ الْأَكْرَمَ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ)</p> <p>۱) بخوان پروردگار گرامی ات را که بوسیله قلم آموخت. <input type="checkbox"/></p> <p>۲) بخوان و پروردگارت گرامی ترین است همان که بوسیله قلم یاد داد. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) الحرباءُ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَرَى فِي اتِّجَاهَيْنِ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ.</p> <p>۱) آفتاب پرست قادر است که در یک لحظه در چند جهت نگاه کند. <input type="checkbox"/></p> <p>۲) آفتاب پرست می تواند در یک زمان در دو جهت نگاه کند. <input type="checkbox"/></p>	<p>۶</p>
<p>۱/۵</p>	<p>كَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارِسِيَّةِ :</p> <p>الف) (رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا)</p> <p>ب) (لَايَعْتَبُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا)</p> <p>ج) (فَأَذْكُرُونِي أَذْكَرُكُمْ)</p> <p>د) (وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ)</p> <p>هـ) (رَبَّنَا فَاعْفُرْ لَنَا ذُنُوبَنَا)</p> <p>و) (خَلَقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا)</p> <p>پروردگارا اینها را بیهوده.....</p> <p>غیبت (دیگران <input type="checkbox"/> همدیگر <input type="checkbox"/>) را نکنید.</p> <p>پس (مارا <input type="checkbox"/> مرا <input type="checkbox"/>) یاد کنید تا یاد کنم شما را.</p> <p>و از آنچه به آنان انفاق می کنند.</p> <p>پروردگارا، پس را ببخشای.</p> <p>و انسان ضعیف</p>	<p>۷</p>
<p>۱/۵</p>	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الْمَلُونَةَ :</p> <p>الف) (قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ)</p> <p>ب) (لَا تَتَحَرَّكُ عَيْنُ الْبُومَةِ)</p> <p>ج) (وَ يَسْأَلُونَكَ عَنِ ذِي الْقَرْنَيْنِ)</p> <p>د) (لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا)</p> <p>هـ) (سَوْفَ أَنْتَظِرُكَ فِي مَحَطَةِ الْقَطَارِ)</p>	<p>۸</p>
<p>۰/۵</p>	<p>عَيْنِ الصَّحِيحِ:</p> <p>الف) (الماضي من يبتعدُ):</p> <p>ب) (النهي من "تنزليين"):</p> <p>تَبَعَدَ <input type="checkbox"/> اِبْتَعَدَ <input type="checkbox"/> بَعَدَ <input type="checkbox"/></p> <p>لَا تَنْزِلِي <input type="checkbox"/> لَا تَنْزِلِينَ <input type="checkbox"/> لَا تَنْزِلِي <input type="checkbox"/></p>	<p>۹</p>
<p>۰/۵</p>	<p>عَيْنِ نَوْعِ الْأَفْعَالِ فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ :</p> <p>الف) (إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي بِمُدَارَاةِ النَّاسِ)</p> <p>ب) (لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ)</p>	<p>۱۰</p>
<p>۰/۵</p>	<p>عَيْنِ الْكَلِمَةِ الَّتِي يَخْتَلِفُ نَوْعُهَا فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ:</p> <p>الف) (تَخْرَجُ) <input type="checkbox"/> تَنْقَلِبُ <input type="checkbox"/> تَكْشِفُ <input type="checkbox"/> تَتَفَقُّ <input type="checkbox"/></p> <p>ب) (إِسْتَعْفَرُوا) <input type="checkbox"/> يُجَاهِدَانِ <input type="checkbox"/> إِمْتَحَنَ <input type="checkbox"/> تَعْلِيمَ <input type="checkbox"/></p>	<p>۱۱</p>
<p>۰/۵</p>	<p>ضَعِ فِي الْفَرَاغِ الْأَوَّلِ عَدَدًا تَرْتِيبِيًّا وَ فِي الْفَرَاغِ الثَّانِي عَدَدًا أَصْلِيًّا :</p> <p>الف) (يَأْخُذُ الْفَائِزُ جَائِزَةً فَضِيَّةً .</p> <p>ب) (خَمْسَةٌ وَ خَمْسُونَ زَائِدٌ خَمْسَةٌ وَ عَشْرِينَ يُسَاوِي)</p>	<p>۱۲</p>

<p>١/٥</p>	<p>عَيْنَ المحلِّ الإعرابيِّ للكلمات الملوّنة : الف (الناسَ على دينٍ ملوكهم . ب) أعشابٌ طيبةٌ نباتاتٌ للمعالجة . ج) أكبر الحمقى الإغراق في المدح و الذم . د) العجالة من الشيطان . هـ) (و يقول الكافر يا ليتني كنتُ تراباً) ي) (و لقد أرسلنا نوحاً إلى قومه)</p>	<p>١٣</p>
<p>١</p>	<p>عَيْنَ الفعلِ المجهولِ ، ثمَّ ترجم ذلك الفعل إلى الفارسيّة: ١- (يعرف المجرمون بسماهم) ٢- يفتح باب صالة الإمتحان للطلاب .</p>	<p>١٤</p>
<p>١/٥</p>	<p>عَيْنَ إسمِ الفاعلِ و اسمِ المفعولِ و اسمِ المُبالغةِ ثمَّ ترجمها (ترجم الأسماء) : الف) يا غفار الذنوب . ب) فكم تُمرُّ عيشي و أنتَ حاملٌ شهيد . ج) من جرب المجرّب حلّت به الندامة .</p>	<p>١٥</p>
<p>١</p>	<p>ضع في الدائرة الغدّة المناسب . (كلمتان زائدتان) :</p> <p>١-العميل <input type="radio"/> هو الذي له حركاتٌ جميلةٌ و كلامٌ جميلٌ ٢- المحيط <input type="radio"/> عينُ الماءِ و نهرٌ كثيرُ الماءِ ٣- المكيح <input type="radio"/> يعملُ لمصلحةِ العدوِّ . ٤-السوار <input type="radio"/> قوّةٌ من قوَى العقلِ تستعيدُ ما يدركه الذهن . ٥- الذاكرة ٦- ينبوع</p>	<p>١٦</p>

<p>۱</p>	<p>إقرأ النص التالي ثم أجب الأسئلة :</p> <p>"الخيار ثم اسطواني و من النباتات الغنية بالماء و غني بفيتامين c و يحوي على القليل من فيتامين a و b و أيضاً الأملاح المعدنية الهامة و اللازمة لبناء الجسم مثل الصوديوم و الكالسيوم و... هو مفيد لعمل الماسكات للبشرة (پوست) كما تساعد على تخفيف الإضطرابات العصبية و تطرد السموم"</p> <p>۱- عين الخطأ:</p> <p>الف) الخيار ثم اسطواني <input type="checkbox"/> ب) الخيار غني بفيتامين c <input type="checkbox"/></p> <p>ج) التفاح مفيد لعمل الماسكات للبشرة <input type="checkbox"/> د) تطرد الخيار السموم <input type="checkbox"/></p> <p>۲- " تساعد الخيار على الإضطرابات "</p> <p>الف) تخفيف <input type="checkbox"/> ب) تحبيب <input type="checkbox"/> ج) تأثير <input type="checkbox"/> د) ترشح <input type="checkbox"/></p> <p>۳- أي فيتامين كثير في الخيار؟</p> <p>۴- الخيار غني بفيتامين A : صحيح <input type="checkbox"/> خطأ <input type="checkbox"/></p>	<p>۱۷</p>
<p>۵/.</p>	<p>أجب عن الأسئلة التالية :</p> <p>الف) من أين أنت؟</p> <p>ب) هل أخذت صديقتك جوالاً بيدها؟</p>	<p>۱۸</p>
<p>۱</p>	<p>رتب الكلمات ثم اكتب سؤالاً و جواباً صحيحاً:</p> <p>الف) ما هي / نظيفة / نواقص / المشكلة / ليست / و / فيها / العرف / ؟ / .</p> <p>.....</p> <p>ب) تريدن / من فضلك / الشحن / بطاقة / هل / نعم / ؟ / .</p> <p>.....</p>	<p>۱۹</p>





نام و نام خانوادگی: محمد یونس لور | امتحان درس: عربی | کلاس: دهم
 رشته: ریاضی / فیزیک | وقت امتحان: ۹۰ | کد: ۱۰۱-۹۸۰۳۲۰

دانش آموز عزیز شما می توانید پاسخنامه امتحان را دو ساعت پس از پایان امتحان در پورتال مدرسه مشاهده نمایید.

www.bagheralolum.sch.ir

۱-۵	<p>۱ ترجمه الكلمات الملوّنة :</p> <p>(الف) سَحَبَ تَيَّارُ المَاءِ رَجُلًا إلى الأعماق بشدّة. <u>جوش</u> (ب) إن رجال هاتين القبيلتين يتهبون أموالنا. <u>غبت می کند</u></p>
۲-۵	<p>۲ اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين و الكلمتين المتضادتين (كلمتان زائدتان) :</p> <p>صداقة / ذنا / فتش / غالية / عداوة / نعت</p> <p><u>صداقت</u> = <u>دوستی</u> <u>عداوت</u> = <u>بیزاری</u></p>
۳-۵	<p>۳ عین الكلمة الغریبة فی المعنی :</p> <p>(الف) الحليب، الزبدة، <u>الخبز</u>، الجبنه (ب) لبونة، بقره، زرافة، قطة</p>
۴-۵	<p>۴ اكتب مفرد أو جمع الكلمتين:</p> <p>أضواء : بحر : <u>بحر</u></p>
۵	<p>ترجم هذه الجملة إلى الفارسية:</p> <p>(الف) (قال إني أعلم ما لاتعلمون) ۰/۵</p> <p><u>منتهی از آنکه من چیزی را می دانم که شما نمی دانید</u></p> <p>(ب) لا یظلم ربك أحداً) ۰/۵</p> <p><u>خداوند هر کسی را ظلم نمی کند</u></p> <p>(ج) رب اجعلني مقيم الصلاة) ۰/۵</p> <p><u>خداوند من را مومن قرار ده</u></p> <p>(د) يا من بابه مفتوح للطالبین. ۰/۵</p> <p><u>ای کسی که در درش برای خواهرها و برادران باز است</u></p> <p>(هـ) تؤذي الدلافین دوراً مهماً في الحرب و السلم. ۱</p> <p><u>دلفین ها را فاصله دوری در جنگ و صلح می کشد</u></p> <p>(و) إن لسان القط مملوءة بقدب تفرز سائلاً مطهراً. ۱</p> <p><u>زبان گربه پر از حبه است که در حالی که سائلی را می بیند آنرا تمیز می کند</u></p> <p>(ز) أخاف منك و أرجو و أستغیث و أدنو. ۱</p> <p><u>از تو می ترسم و امیدوارم و به تو استغاثه می کنم و به تو نزدیک می شوم</u></p>

.۵	<p>إِتِّخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ :</p> <p>(الف) (إِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ)</p> <p>۱) بخوان پروردگار گرامی ات را که بوسیله قلم آموخت. <input type="checkbox"/></p> <p>۲) بخوان و پروردگارت گرامی ترین است همان که بوسیله قلم یاد داد. <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>(ب) الحرباءُ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَرَى فِي إِتْجَاهَيْنِ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ.</p> <p>۱) آفتاب پرست قادر است که در یک لحظه در چند جهت نگاه کند. <input type="checkbox"/></p> <p>۲) آفتاب پرست می تواند در یک زمان در دو جهت نگاه کند. <input checked="" type="checkbox"/></p>	۶
۱/۵	<p>كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>(الف) (رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا)</p> <p>(ب) (لَا يَتَّعَبُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا)</p> <p>(ج) (فَأَذْكُرُونِي أَذْكَرْتُمْ)</p> <p>(د) (وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ)</p> <p>(هـ) (رَبَّنَا قَاغُيْرُ لَنَا ذُنُوبَنَا)</p> <p>(و) (خَلَقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا)</p> <p>پروردگارا این ها را بیهوده..... غیبت (دیگران <input type="checkbox"/> همدیگر <input checked="" type="checkbox"/>) را نکنید. پس (مارا <input type="checkbox"/> مرا <input checked="" type="checkbox"/>) یاد کنید تا یاد کنم شما را. و از آنچه به آنان انفاق می کنند. پروردگارا، پس را ببخشای. و انسان ضعیف پروردگارا</p>	۷
۱/۵	<p>ترجم الكلمات الملوته :</p> <p>(الف) (قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظروا كيف بدأ الخلق) (ب) لا تتحرك عين البومة .</p> <p>(ج) (و يسأونك عن ذي القرنين) (د) (لا يكلف الله نفساً إلا وسعها)</p> <p>(هـ) سوف أنتظرک في محطة القطار.</p> <p>آوردن حرکت نمی کند ساعت انتظار</p>	۸
/۵	<p>عین الصحيح:</p> <p>(الف) الماضي من يبتعدُ : <input type="checkbox"/> تبتعدُ <input checked="" type="checkbox"/> ابتعدَ <input type="checkbox"/> بعدَ</p> <p>(ب) النهي من " تُنزِلِينَ " : <input type="checkbox"/> لاتنزي <input checked="" type="checkbox"/> لاتنزلين <input type="checkbox"/> لاتنزي</p>	۹
/۵	<p>عین نوع الأفعال في الجمل التالية :</p> <p>(الف) (إن الله أمرني بمداواة الناس)</p> <p>(ب) لا يقدرُ على شيء</p> <p>مادی بود نمی تواند</p>	۱۰
۵	<p>عین الكلمة التي يختلف نوعها في كل مجموعة:</p> <p>(الف) (تَخْرُجُ) <input type="checkbox"/> تَنْقَلِبُ <input type="checkbox"/> تَكْشِفُ <input checked="" type="checkbox"/> تَتَفَقَّحُ <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) (إِسْتَعْفِرُوا) <input type="checkbox"/> يُجَاهِدَانِ <input type="checkbox"/> إِمْتَحَنَ <input type="checkbox"/> تَعَلَّمَ <input checked="" type="checkbox"/></p>	۱۱
۵	<p>ضع في الفراغ الأول عدداً ترتيبياً و في الفراغ الثاني عدداً أصلياً :</p> <p>(الف) يَأْخُذُ الْفَائِزُ السَّبْعِينَ جَائِزَةً قَضِيَّةً .</p> <p>(ب) خمسةٌ و خمسونَ زائداً خمسةً و عشرينَ يساوي سبعين</p>	۱۲

عَينِ المَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ لِلكَلِمَاتِ المَلُوتَةِ :

الف (النَّاسُ عَلَى دِينِ مَلُوكِهِمْ .

مُتَّوِّعٌ

ب) أَعْشَابٌ طَيِّبَةٌ نَبَاتَاتٌ لِلْمُعَالَجَةِ .

مُتَّوِّعٌ

ج) أَكْبَرُ الحِمِيِّ الإِغْرَاقُ فِي المَدْحِ وَ الدَّمِ .

مُتَّوِّعٌ

د) العَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ .

مُتَّوِّعٌ

هـ) (وَ يَقُولُ الكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تَرَاباً)

مُتَّوِّعٌ

ي) (وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ)

مُتَّوِّعٌ

١٣

عَينِ الفِعْلِ المَجْهُولِ ، ثُمَّ تُرْجَمُ ذَلِكَ الفِعْلُ إِلَى الفَارْسِيَّةِ :

١- (يُعْرِفُ المُجْرِمُونَ بِسِيَمَاهِمِ)

✓

٢- يُفْتَحُ بَابُ صَالَةِ الإِمْتِحَانِ لِلطَّلَابِ .

✓

١٤

عَينِ إِسْمِ الفَاعِلِ وَ إِسْمِ المَفْعُولِ وَ إِسْمِ المُبَالِغَةِ ثُمَّ تُرْجَمُهَا (تُرْجَمُ الأَسْمَاءُ) :

الف) غَفَّارٌ الذَّنُوبِ .

مُتَّوِّعٌ

ب) فِكْمٌ مُمَرِّزٌ عِيشِي وَ أَنْتَ حَامِلٌ شَهِيدٌ .

مُتَّوِّعٌ

ج) مَنْ جَرَّبَ المُجْرِبَ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَةُ .

مُتَّوِّعٌ

١٥

ضَعْ فِي الذَّائِرَةِ العَدَدَ المُنَاسِبَ . (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) :

١- العَمِيلُ (٣) هُوَ الَّذِي لَهُ حَرَكَاتٌ جَمِيلَةٌ وَ كَلَامٌ جَمِيلٌ

٢- المَحِيطُ (٦) عَيْنُ المَاءِ وَ نَهْرٌ كَثِيرُ المَاءِ

٣- المُلْتَبِحُ (١) يَعْمَلُ لِمَصْلَحَةِ العَدُوِّ .

٤- السَّوَارُ (٥) قُوَّةٌ مِنَ قُوَى العَقْلِ تَسْتَعِيدُ مَا يُدْرِكُهُ الذَّهْنُ .

٥- الذَّاكِرَةُ

٦- يَنْبُوعٌ

١٦

